Clerodane and Aromatic Seco-Clerodane Diterpenoids from Salvia rhyacophila'.

María del Carmen Fernández, Baldomero Esquivel, Jorge Cárdenas, Ana Adela Sánchez, Ruben Alfredo Toscano and Lydia Rodríguez-Hahn**.

Instituto de Química de la Universidad Nacional Autónoma de México, Circuito Exterior, Cuidad Universitaria, Coyoacán 04510, México, D F

(Received in USA 9 July 1991)

Abstract.- The known clerodane diterpenes salviarin 1 and 6β-hydroxy-7,8-dehydrobacchatricunaetin 2, were isolated from Salvia rhyacophila together with five new clerodane diterpenoids 3-6 and 12 The structures of diterpenes 3-6 were established on spectral evidence and chemical transformations Rhyacophiline is an aromatic seco-clerodane diterpenoid whose structure 12 was established by spectral means and X-ray diffraction analysis

Introduction

The Salvia spp of México and Central and South America have been classified¹ in the Calosphace subgenus Our systematic chemotaxonomic study of the Mexican Salvia species revealed an interesting relationship between the diterpenoid content of the species studied and the Section to which it belongs 23 Most of the diterpenoids isolated from Salvia species, Subgenus Calosphace, are neo-clerodane diterpenoids or can be biogenetically derived from a clerodane precursor 4

Following our systematic study of Mexican Salvia spp we have analysed the aerial parts of S rhyacophila, a species endemic to the States of México, Morelos and Guerrero S rhyacophila has been classified¹ in Section Angulatae (Subsection Tiliaefoliae) Recently we described⁵ the unusual diterpenoid constituents isolated from S tiliaefolia, a species considered¹ representative of this Section

Results and Discussion

From the polar fraction of the aerial parts of S. rhyacophila, salviarin 1 was isolated as the major (0.08 % dry wt) diterpene component Salviarin had been previously found in S. splendens, ⁶ a species endemic to Brazil, which has been classified¹ in Section Secundae (Salvia, Subgenus Calosphace) The known 6β-hydroxy-7,8-dehydrobacchatricunaetin 2, previously obtained⁷ from Aster alpinus (Compositae)was also isolated from S rhyacophila together with five new clerodane diterpenoids

^{*}Contribution No 1057 from the Instituto de Química

^{**} Author to whom correspondence should be addressed

6p-Hydroxyaalvtarm 3 had a molecular formula C2OH2206 Its IR spectrum showed a strong hydroxyl absorption at 3600 cm⁻¹ The carbonyl bands at 1770 and 1724 cm⁻¹ were assigned to γ and δ lactones, respectively It also showed the characteristic^{5,6} absorption due to a β substituted furan ring at 1505 and 875 $cm⁻¹$ Its ¹H NMR spectrum (Table 1) indicated the presence of a 2,3 double bond as in salviarin, but the signal due to H-4 (t, $J = 2$ Hz) was shifted downfield to δ 3 7, whereas in salviarin it appeared at δ 2 78 A broad doublet ($1H$, $J = 2 Hz$) at δ 3 90 was assigned to H-6 gem to the hydroxyl group present in the molecule. Addition of TAI (trichloroacetyl isocyanate) moved this signal to δ 4 95 and the H-4 triplet upfield to δ 3.4 This result, together with the deshielding effect on H-4 in 3, suggested a β -axial orientation for the hydroxyl group bound to C-6

Product 4, showed a molecular formula C₂₀H₂₄O₄ Its IR spectrum exhibited bands at 1765 and 1660 cm⁻¹ due to an α, β -unsaturated γ -lactone attached at ring A and the absorption at 1505 and 875 cm⁻¹ due to a β substituted furan ring Its $1H$ NMR spectrum (Table 1) was very similar to the spectrum exhibited by kerlin, a clerodane dilactone previously isolated from S *keerlu* 8 which has a β -butenolide bound to C-12 m place of the furan rmg Therefore 4 could be named dehydrokerlm

The diterpenes 5 and 6 were obtained as a mixture which showed M^+ at m/z 400 in the mass spectrum and peaks at m/z 358 (M-42) and 340 (M-60) which suggested the presence of an acetate residue m one or both products The IR spectrum of the mixture ($1770,1747,1732,1660,1505,875$ cm⁻¹) was in agreement with the structures proposed for the diterpenes 5 and 6 The presence of an acetate group in both products was confirmed by the $1H NMR$ spectrum of the mixture which showed two singlets at δ 2 03 and 2 05 Attempts to obtain the

diterpenes 5 and 6 as pure products by chromatographic methods were unsuccessful. In order to achieve an adequate separation of 5 and 6, the mixture was treated with NaBH4 (THF,MeOH,r.t.). Flash chromatography of the products obtained, led to the tsolatron of 7 and 8 as pure compounds Then structures and relative stereochemistry were deduced from spectral data. Product 7 showed a molecular ion at m/z 358 which is consistent with a molecular formula C20H22O6. Its IR spectrum showed a strong absoption at 3440 cm⁻¹ due to the presence of an hydroxyl group in the molecule. It also showed bands at 1770 and 1733 cm⁻¹ which were assigned to the γ and δ lactone functions In its ¹H NMR spectrum (Table I) a triplet (1H,J=2Hz) at δ 3 80 was assigned to H-6 gem to the hydroxyl group which must be β -axially oriented in order to explain the deshielding effect on H-4, which appeared at 63.60 (1H,t,J = 3 Hz) A double doublet (IH, J=5 and 11 Hz) at δ 3 30 was attnbuted to H-8 by comparison with similar structures, ¹⁰ therefore H-8 must be β -axial in 7 as a result of epimerisation at C-8.

Acetylation of 7 gave the monoacetylated derivative 9 in which H-4 and H-8 were observed at a higher field in the ¹H NMR spectrum (Table 1), H-6 appeared at δ 5 07 $(t, J = 4 Hz)$

The second product obtained on sodium borohydnde reduction of the mixture of diterpenes 5 and 6 was proved to be the lactol 8 as deduced from thespectral data (see Experimental) In the ${}^{1}H$ NMR spectrum (Table 1) a doublet (1H, $J = 10$ Hz) at δ 5 13 was assigned to the hemiketalic proton 17 and a double doublet at δ 3 75 $(1H, J=5$ and $11Hz$) to H-12 Jones oxidation of 8 yielded the dilactone 10 This product has been described as the sodium borohydride reduction product of salviacoccin,¹⁰ a diterpenoid obtained from S coccinea (Salvia, Subgenus *Calosphace*) The structure and stereochemistry assigned to dihydrosalviacoccin were deduced on spectral evidence

 β OH

From the data presented we can infer that the natural products isolated from S. rhyacophila are the 66-acetoxy salviarin 5 and the lOB-acetoxy salviarin 6, which suffer an epimerisation at C-8 and saponification of the ester group on sodium borohydride treatment. Saponification of the mixture of diterpenes 5 and 6, yielded 7 and 10 as expected When salviarin 1 was submited to the same treatment, 8-episalviarin 11 was obtained (see Experimental)

Rhyacophiline, C₂₀H₂₀O₅ (EIMS) showed in the IR spectrum a band at 1763 cm⁻¹ which was assigned to the α, β -unsaturated y lactone, absorption at 1504 and 875 cm⁻¹ due to a β -substituted furan ring and aromatic absorption at 1603 cm⁻¹ The ¹HNMR (Table 1) and ¹³CNMR (Table 2) spectra were in agreement with structure 12. A double doublet $(J=9 \text{ and } 4\text{Hz})$ at δ 7 80 was assigned to the aromatic H-3. The signals due to H-1 and H-2 appeared in the same region as the furan protons H-15 and H-16 Asinglet (1H) at δ 5 97 was attributed to a ketalic proton The absence of the C-20 methyl group, which appears as a singlet in clerodanc diterpenoids, sug gestcd that It was oxrdrzcd and thus stgnal was assrgned to H-20 A **doublet** at b 112 28 m the 13CNMR spectrum

of 12 (Table 2) was attributed to the ketalic C-20 The C-19 methylene was observed as a singlet $(2H)$ at δ 5 43, in agreement with the phtalide nature of the y-lactone function. A double doublet at δ 5.17 (J=11 and 5Hz) was attributed to H-12 and was shown to be coupled with signals at δ 2 30 (dd, J=11 and 12Hz) and 2.85 (dd, J=12 and 5Hz) which were assigned to H-11 ax and H-11eq. Irradiation at δ 5 17 transformed the signals at δ 2 30 and 2 85 into an AB system (J=12Hz) A complex signal at δ 4.0 (dq, J=10 and 6Hz) was attributed to H-7 geminal to an ethereal oxygen Irradiation of this signal transformed the doublet $(J=6Hz)$ observed at δ 1 40 (3H) to a singlet which could be thus assigned to the C-6 methyl group It also transformed a double quartet observed at δ 2 0 (J=10 and 7Hz) to a quartet (J=7Hz) which allowed

the assignment of this signal to H-8 The 17 methyl group was responsible for a doublet (3H,J=7Hz) observed at δ 1 15 The ¹³C NMR spectrum (Table 2) was in agreement with the structure 12 proposed for rhyacophilme SFORD experiments established the presence of three aromatic carbon atoms bearing hydrogens and three substituted aromatic carbon atoms All the assignments were in agreement with resonances observed in related structures 11

С	ð		å
1	12962 (d)	11	40 40 (t)
2	13165(d)	12	75 76 (d)
3	12432 (d)	13	12553(s)
4	12724(s)	14	10842 (d)
5	142 $07(s)$	15	143 63 (d)
6	1918(q)	16	139 54 (d)
7	82 89 (d)	17	11 62 (q)
8	52 14 (d)	18	17075(s)
9	6233(s)	19	69.94 (t)
10	14332(s)	20	112 28 (d)

Table 2 ¹³C NMR SPECTRAL DATA FOR COMPOUND 12 (CDCl3, 20 MHZ)

SFORD Multiplicities are in parenthesis

The chirality at C-9, C-8 and C-12 was deduced on biogenetic grounds In order to prove the structure and relative stereochemistry proposed for rhyacophiline an X-ray diffraction analysis was conducted on a single crystal Fig 1 shows the molecular structure and stereochemistry relative to 12-R. Both phenyl and furan rings are planar withm experimental error. The γ -lactone ring is also fairly planar [maximum deviation C(19) 0 015 A], while the remainder two five-membered rings $[C(7)$ -C(8)-C(9)-C(20)-0(1) and C(9)-C(11)-C(12)-O(2)-C(20)] adopt twist-chair conformations Methyl groups at $C(7)$ and $C(8)$ hold a synclinal $[\tau=79\,4(5)^{o}]$ relation.

Rhyacophiline is, therefore, a $5,6$ -seco clerodane diterpenoid with an aromatic A ring, a skeleton which we have named **rhyacophane.**¹¹ Compounds with this skeleton have been isolated from *Salvia reptans* and a 2nd population of S *rhyacophila* (Ortega et al Instituto de Química, personal communication)

Figure **1** Computer generated perspective drawmg of rhyacophllme 12

EXPERIMENTAL

General Experimental Procedures. 1H and 13C NMR spectra were performed at 80 and 20 MHx respectively, using TMS as int standard, coupling constants are in Hz.Mps: uncorr. MS were obtained at 70 eV by direct inlet. Plant matenal was collected in November 1985 in the State of Guerrero (Mexico). Voucher specimen (TPR 4822a) was deposited at the Herbarium of the Instttuto de Biologfa, UNAM.

Isolation of the constituents from S rhyacophila Dried and powdered aerial parts of S *rhyacophrfa* **(2.30** Kg) were extracted twice with Me2CO at room temp. for 5 days. The solvent was removed under red. pres to yield 76.60 g of gummy residue This extract was partitioned between petrolbenzene (1 1) and MeOH-H₂O (4.1) The less polar extract (29 g) was subjected to vacuum chromatography over sthca gel Mixtures of petrol-EtOAc of increasing polarity were used as eluents. From the fractions eluted wrth petrol-EtOAC (9.1), 511 mg of a mixture of oleanolic and ursolic acids were isolated.

The polar extract was subjected to a second partition, between EtOAc and H₂O. The solvent was removed fmm the organic layer under red pres *,39 g* of crude extract were obtained which, was treated as above using the same eluent system. From the fractions eluted **with** petrol-EtOAc (82) an additional crop (360 mg) of oleanolic and ursolic acids was obtained From the mothers liquors, compounds 4 (25 mg, 0.001% dry wt) and 12 (120 mg, 0 0052 % dry **wt**) were rsolated by flash chromatography (petroLMe2CO 9.3.0.7). Further elutron with petrol-EtOAc (8 2) yielded 1 8 g (0.08 % dry wt) of salviarin (1) Physical data are in agreement with those described in literature ⁶

Some fractions (9 10 g) eluted with petrol-EtOAc (1 1) were rechromatographed over **srka** gel (260 g) using mrxtures of petrol-EtOAc of mcreasmg polarity as eluents Elutron with petrol-EtOAc (1:l) yield 1.4 g (0 06 % dry wt) of a crystallure mixture of compounds 5 and 6 Attempts to separate **this** mtxture by chromatographic methods were unsuccessful The structure of the **components** of this mixture was estabhshed mdrrectly by chemical methods (see Drscussron) From other fractions eluted with the same polarny, 40 mg (0.0017% dry wt) of compound 3 were Isolated. Some fractions (320 **mg**) eluted with petrol-EtOAc (64) afforded 6 mg (0.0003% dry wt) of compound 2 after flash chromatography (Benzene-MeOH, 9.75:O 25) Compound 2 was tdentrfied as 66-hydroxy-7,8-dehydrobacchatricuneatin, a diterpenoid previously isolated from *Aster alpinus* .The flavone cuslhol, was isolated from some fractions eluted with petrol-EtOAc This compound was previously isolated from Salvia officinalis and recently from several Mexican Salvia spp.

6β-hydroxy-salviarin (3) Mp 188-192⁰ (hexane-EtOAc), [α]_D= -84 (MeOH, 0 11), UV λ^{MeOH} nm $(\epsilon) = 203$ (7316), IR v CHC₃ cm-1· 3598, 1769, 1724, 1600, 1505, 875, ¹H NMR see Table 1; MS m/z (**rel.** mt) 358(43), 257(8), 201(7), 177 (lo), 157(15), 147(12). 143(18),131(14), 129(21), 121(18), 111 (36), 105 (18), 95 (621), 94 (100), 91 (494), 81 (31), 77 (31), 67 (12) C₂₀H₂₂O₆ requires M⁺ at m/z 358

8,12R:15,16-diepoxy-ent-clerodan-3,13(16),14-trien-18:19-olide (4) Mp. 172 -173⁰ (BtOAc); α α α = \cdot 77.33 (CHC13, c 0 15), *W* λ *MeOH nm*(ϵ); 205 (10142); IR γ CHC₃ cm⁻¹, 1765, 1660, 1500, 870; ¹H NMR see Table 1, MS m/z (rel mt.): 328 (22.6), 313 (47.4), 164 (42), 121 (100), 94 (30), 91 (50.5), 81(37), 67 (13). C2OH24O4 requires M+ at m/z 328.

Treatment of the mixture of 5 and 6 with NaBI&& A solution of compounds 5 and 6 (200 mg) **m THF-MeOH (1:1, 6 ml) was treated with 200 mg of NaBH4 for 4 hours. After the usual work-up, 180 mg of** the crude mixture of 7 and 8 were obtained and subjected to flash chromatography (Benzene-MeOH, 9.9:0.1) to yield 40 mg of 7 and 60 mg of 8.

Compound 7 (6β -hydroxy-8-epi-salviarin). Mp. 260-262^o (MeOH); IR v ^{nujol} cm⁻¹: 3440, 1770, 1733,1600,1502,872; 1~ NMR see Table 1; **MS** m/z (rel mt). 358 (18). 234 (7), 220 (7), 121(13), 94 (100), 91 (46 3), 81 (29), 77 (30). C₂₀H₂₂O₆ requires M⁺ at m/z 358.

Compound 8. Mp. 204-206^O (MeOH), IR v^{nujol} cm⁻¹ · 3600-3200, 1740, 1615, 1505, 875, ¹H NMR see Table 1, MS m/z (rel. int.): 360 (0.7), 342 (17), 327 (18), 314 (8), 217 (7), 203 (10), 175 (42) , 157 (23) , 143 (30) , 129 (41) , 121 (45) , 117 (37) , 105 (55) , 95 (191) , 94 (100) , 91 (19.9) , 81 (74), 77 (13 6), 67 (54). CzoH2406 requnes M+ at m/z 360

Acetylation of compound 7. A solutton of 14 mg of 7 m 0.5 ml of pyrtdme was treated with 0.5 ml of Ac20 at room temp for 4 h. After the usual work-up compound 9 (14.4 mg) was isolated as a crystallme product. Mp 249-251⁰ (EtOAc-MeOH), IR v^{nujol} cm⁻¹ 1768, 1755, 1730, 1600, 1500, 870, ¹H NMR see Table 1; MS m/z(rel mt). 480(15.4), 358(9), 340(12), 245(17), 157(32), 148(563), 129(29), 121(30),94 (73), 91 (71 5), 81 (35), 77 (27), 67 (14), 43 (100). C22H24O7, requires M⁺ at m/z 400.

Treatment of 8 with Jones reagent. Compound 8 (50 mg) in Me₂CO (10 ml) at 5⁰ was treated with Jones reagent. After **the** usual work-upcrystailine compound **10** (31 mg) **was obtamed** Mp. 230-233o(Me2CG MeOH), IR γ ^{nujol} cm⁻¹ 3440, 1765, 1720, 1600, 1500, 870, ¹H NMR see Table 1, MS m/z (rel mt.) 358 (6.1), 314 (12), 247 (37), 220 (19), 213 (24), 201 (12), 175 (11), 153 (17), 145 (15), 131 (15), 121 (19), 109 (50 5), 95 (67.7), 94 (44.4), 91, (100), 81 (33), 77 (35), 66 (26). C₂₀H₂₂O₆ requires M⁺ at m/z 358

Saponification of the mixture of 5 and 6 with KHCO3. A solution of 5 and 6 (100 mg) in THF-MeOH (1:1, 10 ml) at room temp. was treated with an aqueous solution of KHCO3 (50 mg in 0.5 ml H₂O). The mixture was starred for 72 h After the usual work-up and flash chromatography (CH2Cl2 **-MeOH, 99** 5.0.5) of the crude reaction mixture, compounds 7 (27 mg) and 10 (20 mg) were isolated

Epimerization of Salviarin (1). Compound 1 (50 mg) in THF-MeOH (1:1, 8 ml), was treated with an aqueous solution of KHCO3 (30 mg in 0.5 ml H₂O). The mixture was stirred for 72 h. After the usual work-up, compound 11 (8-ept-salviarin) (28 mg) was isolated as a crystalline product. Mp 233-235⁰ (hexane-EtOAc) $\lceil \alpha \rceil_D = -48$ (CHCl₃, c 0.1); IR $\sqrt{CHCl_3}$ cm-^{1:} 1765, 1748, 1600, 1500, 875; ¹H NMR see Table 1; MS m/z **(rel.ml)** 342 (12.8),231(6),159(8),145(15),131(22),121(27).117(27~105(21),95(416),94 (84 **1**), 91 (109), 81(22), 77 (32), 67 (20). C2OH2205 requues M+ at m/z 342

Rhyacophiline (12). Mp. 125-126⁰ (hexane- EtOAc), α l_D = -12 (MeOH, C 0.1); UV λ^{MeOH} nm (ϵ) 203 (47468), 275 (1816), 282 (1816), IR v CHCl₃cm⁻¹.1763, 1602, 1504, 1484, 1019, 875, ¹H NMR see Table 1, 13C NMR see Table 2, MS m/z (rel. mt) 340 (3 9), 294 (45.8), 239 (100), 195 (39 4), 94 (32), 91 (17) , 81(56 3) C₂₀H₂₀O₅ requires M⁺ at m/z 340

X- **ray structure determination of** RhyacophIIIIe. Crystals of rhyacophdme (12) wereobtained by slow evaporation of CH2Cl₂-MeOH soln The crystals are orthorhomb_lc, space group P212121. Unit cell dimensions were obtained by a least-squares fit to the angular settings of 25 centered reflections with $8.5 < 20 < 26.3^{\circ}$ on a Nicolet P3F diffractometer using Ni-filtered CuK α radiation ($\lambda = 1.54178$ Å). Crystal data: C₂₀H₂₀O₅, Mr = 340 4, a= 7 939 (1), b= 14.502 (2), c= 14 923 (2) Å, V= 1718 1 (4) Å³, dcalc = 1.32 g cm⁻³, F (000)= 720, $Z=4$ and μ (CuK α) = 7.36 cm⁻¹ The crystal chosen for intensity measurement had dimensions 0.24 X 0.26 X 0 18 mm One octant of the reciprocal space, with an index range of h 0 to 8, k: 0 to 15, i: 0 to 15 (110 \degree < 20) was measured by 20.0 scan technique, the rate of scanning being varied from 4 0 to 29.3 deg min⁻¹, two standards (200,103) momtored every 50 measurements show no stgmficant fluctuatton. 1269 umque reflections were collected of which 1202 were considered observed $[Fe > 3\sigma(Fo)]$ and corrected by Lorentz and polarization effects, but not absorption The crystal structure was solved by direct methods using SHELXTL 12 and the model refined by block-diagonal least-squares with anisotropic thermal parameters for non-H atoms H-atoms were assigned on idealized positions with a fixed isotropic U= 0 06 \hat{A}^2 . In final refinement cycle, R= 0.039 and wR = 0 051 for observed reflections, where w= $\int \sigma^2(Fo) + 0.0035 Fo^2t^{-1}$, function minimized $\sum w(\Delta F)^2$, S= 1 05, max. and minimum heights in last $\Delta \rho$ map were 0.14 and -0.19 $e \mathring{A}^{-3}$, isotropic extinction parameter X= 0.008(2), complex scattering factors from International Tables for X-ray Crystallography ¹³ All computations on a Nova 4s computer l4

Acknowledgements. We are very grateful to Dr. T P. Ramamoorthy for the plant material collection and classificatton We are also grateful to Messrs. M. Torres, L Velasco and R. Gavtfio for technical assistance. Thus work was partially supported by the CONACyT México (Project PCECCNA-050325).

References

- 1. Ephng C. Rep. Spec Nov. *BeiL 1939,110,* 1.
- 2 Rodríguez-Hahn, L., Esquivel, B.; Sánchez, A.A., Sánchez, C., Cárdenas, J and Ramamoorthy T.P. Rev. *Lattnoamer. Quun.* 1987,18,104
- 3. Rodríguez-Hahn, L.; Esquivel, B., Sánchez, A.A., Sánchez, C., Cárdenas, J. and Ramamoorthy T P Rev *Latuwumer. Quzm. 1989,20,105*
- 4. See for example: Rodríguez-Hahn, L.; Esquivel, B., Sánchez, A.A., Tovar, O, Soriano-García, M and Toscano, R.k *J. Org. Chem, 1988,53,3933*
- 5 Rodriguez-Hahn, **L ,** O'Rerlly, R.; Esquwel, B , Maldonado, **E ,** Ortega, A, CBrdenas, J. and Toscano, R A *J Org. Chem.* 1990,55,3522
- 6 Savona, G., Paternostro, M P., PIOZZI, F , Hanson, J R , Hitchcock, P B and Thomas, S A *J. Chem Soc. Perkin I,* 1978, 643
- 7. Bohlmann, F.; Jakupovic, J.; Hashemi-Najad, M and Huneck, S Phytochemistry 1985, 24, 608.
- 8. Esquivel, B, Méndez, A., Ortega, A.; Soriano-García, M, Toscano, R A. and Rodríguez-Hahn, L *Phyrochemtstry, 1985,24,1769.*
- 9 Savona, G., Patemostro, M.P., PIOZZI, F and Hanson, J R *J Chem Sot. Perkan I,* 1979,533
- 10. Savona, G, Bruno, M; Paternostro, M, Marco, J L and Rodríguez, B Phytochemistry, 1982, *2563.*
- 11 Esquivel, B., Esquivel, O, Cárdenas, J, Sánchez, A A., Ramamoorthy, T.P.; Toscano, R.A. and Rodríguez-Hahn L. Phytochemistry, 1991 in press
- 12 Sheldrick, G M. 1983. SHELXTL, revision 4 An integrated system for solving, refining and displaying Crystal Structures from Diffraction Data University of Gottingen, Federal Republic of Germany.
- 13 Intcmatlonal Tables for X-ray Crystallography 1974, Vol IV. Kynoch Press, Bummgham.
- 14 A hst of the observed and calculated structure factors, anisotroplc thermal parameter and H-atom coordinates are deposited at the Cambridge Crystallographic Data Centre, U.K.